

Anleitung Artikel 30921

Artikelbeschreibung:

Bei diesem Gerät handelt es sich um einen hochwertigen Stereokopfhörer mit einer kabellose Musik- und Telefonfunktion hat. Bietet perfekte Klangqualität für Ihren Computer, digitale Musikplayer, Mobiltelefone usw.

Funktionsmerkmale:

【Wireless Play】Unterstützt die Kopplung von drahtlosen Geräten zur Musikwiedergabe, wie z.B. Mobiltelefon, Tablet, TV.

【Freisprechfunktion】Freisprechfunktion mit eingebauten hochsensiblen Mikrofonen.

【IOS Batterieanzeige】Auf dem IOS Mobiltelefon wird der Batteriestatus des Kopfhörers angezeigt

【Smart Power-off】Wenn die drahtlose Verbindung unterbrochen wird, schaltet sich der Kopfhörer nach 3 Minuten automatisch ab

【MP3 Play】Direkte Wiedergabe von TF Karten-/MP3-Dateien.

【Radio】Digitales Radio, automatische Sendersuche und Speicherfunktion

【Audio-Eingang】Stereo-Audio-Eingänge zum einfachen Anschließen von Computer, digitalem Musikplayer, Mobiltelefon

【Lithium-Akku】Eingebauter aufladbarer Lithium-Akku

【Intelligentes Laden】Die Sprachansage „please charge“(= "bitte aufladen") ertönt, wenn die Batterie fast leer ist. Wenn sie voll aufgeladen ist, wird das Laden automatisch beendet, um zu verhindern, dass die Batterie zu sehr geladen wird und um die Batterie nicht zu beschädigen.

Funktionsdefinition der Tasten und des Ein-/Ausgänge:

① ②M ③- ④+ ⑤Micro-USB-Ladeanschlüsse ⑥Audio-Eingangsanschlüsse ⑦TF-Kartensteckplatz ⑧Status Anzeigelampe ⑨Eingebautes Mikrofon

- ① **EIN/AUS/Wiedergabe/Pause:** Lange drücken, das blaue rote Licht blinkt und der drahtlose Kopplungsstatus wird aktiviert. Drücken Sie erneut länger, um das Gerät auszuschalten, die Anzeileuchte erlischt. Um Musik von der TF-Karte oder vom Mobiltelefon über das WLAN zu hören, drücken Sie kurz diese Taste, dann wird die Musik unterbrochen. Wenn Sie die Taste erneut kurz drücken, wird die Musikwiedergabe fortgesetzt. Nach der erfolgreichen Verbindung von Kopfhörer und Mobiltelefon drücken Sie kurz auf die Taste, um den Anruf anzunehmen, durch längeres Drücken der ON/OFF/Play/Pause-Taste können Sie den Anruf ablehnen. Nach Beendigung des Gesprächs drücken Sie diese kurz um aufzulegen. Durch zweimaliges Drücken können Sie die Nummer des letzten Anrufs erneut wählen.
- ② **M:** Durch kurzes Drücken dieser Taste können Sie zwischen Funk-, Drahtlos- und TF-Kartenmodus umschalten (der TF-Kartenmodus ist nur möglich, wenn eine TF-Karte eingesetzt ist).
- ③ **- (rückwärts):** Wenn Sie Musik hören, drücken Sie kurz, um den vorherigen Titel abzuspielen. Wenn Sie Radio hören, drücken Sie kurz, um zuvor gespeicherte Radiosender anzuwählen. Lang drücken, um die Lautstärke in jedem Modus zu verringern.
- ④ **+ (vorwärts) :** Beim Musikhören kurz drücken, um den nächsten Titel abzuspielen. Wenn Sie Radio hören, drücken Sie kurz, um den nächsten gespeicherten Radiosender anzuwählen. Lang drücken, um die Lautstärke in jedem Modus zu verringern.
- ⑤ **【Micro-USB-Ladeanschlüsse】:** Sie können das mitgelieferte Ladekabel oder ein universelles USB-Ladekabel Ihres Mobiltelefons zum Aufladen verwenden.

⑥ **【Audioeingang】** : Verwenden Sie das Audiokabel, um einen digitalen Musikplayer, ein Mobiltelefon und andere audiovisuelle Produkte anzuschließen.

⑦ **【TF CARD Slot】** : Setzen Sie die TF-Karte ein, um Musik abzuspielen.

Kabelloses Pairing-Verfahren:

Im Drahtlosmodus blinkt das Licht abwechselnd grün und blau, was bedeutet, dass das Gerät gekoppelt ist. Suchen Sie in der Zwischenzeit den entsprechenden Namen des drahtlosen Geräts auf dem Telefon und wählen Sie es entsprechend auf dem Mobiltelefon für die Kopplung aus. Sie hören einen "DING DONG"-Ton, was bedeutet, dass die Kopplung erfolgreich war. Die Statuslampe leuchtet blau.

Verwenden der Funkfunktion:

1. Automatische Suche

Drücken Sie im Radiomodus auf "M" um die automatische Suche zu starten.

Die Lampe blinkt während der Suche und speichert die gefundenen Radiosender automatisch.

2. Auswahl des Speicherkanals

Nach Abschluss der automatischen Suche drücken Sie die Taste "-" oder "+", um einen Radiosender anzuwählen.

Umschalten auf die normale Kopfhörerfunktion:

Wenn Sie den 3,5-mm-Stecker in den Audioeingang stecken, wird der drahtlose Kopfhörer automatisch ausgeschaltet, um Energie zu sparen. Sie können das Gerät jetzt als normalen Kopfhörer verwenden.

Aufladen:

Stecken Sie das Ende des Ladekabels in eine Micro-USB-Buchse und das andere Ende des USB-Steckers in eine Standard-5-V-Ladeschnittstelle. Die Anzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot auf.

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt das rote Licht.

Niedriger Batteriestand:

Bei niedriger Batteriespannung meldet das Gerät "Batterie schwach, bitte aufladen" und schaltet sich automatisch ab. Bitte laden Sie rechtzeitig auf. Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, sollte es mindestens einmal im Monat aufgeladen werden, um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

Automatisches Ausschalten:

Wenn das Gerät im drahtlosen Modus nicht verbunden ist, schaltet es sich nach 3 Minuten automatisch ab, um Energie zu sparen.

Es werden 3x AAA Batterien benötigt (inklusive) Beim Einlegen bitte auf korrekte Polung achten.

Entsorgung: Entsorgen Sie den Artikel nach den in ihrem Land geltenden Vorschriften.

Papier/Pappe gehören zum Altpapier.

Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sondern muß zur Wiederverwertung an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof abgegeben werden.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll und müssen bei einer Sammelstelle oder im Handel abgegeben werden.

Art.3092103 / PO 0910XXXX

Macma, Thomas-Mann-Str. 60, DE 90471 Nürnberg

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter:

<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/30921.ppt>

reg.no.:72005675



User manual item 30921

Product Description:

This item is a high-quality stereo wireless headphone which has a wireless music and calling function. Provides perfect sound quality for your computer, digital music players, mobile phones etc.

Function Features:

[Wireless Play] Supports pairing wireless devices to play music such as mobile phone, tablet, TV.

[Hands-free calls] Hands-free call function, built-in high sensitive microphones

[IOS Battery Display] on IOS mobile phone, the earphone battery status will be displayed

[Smart Power-off] If wireless mode is disconnected, it will turn off automatically after 3 minutes

[MP3 Play] Plays TF card and MP3 files directly.

[Radio] digital stereo radio, automatic search and memory radio

[Audio Input] Stereo audio input ports, easy to connect the computer, digital music player, mobile phone

[Rechargeable Lithium Electricity] built-in rechargeable lithium battery

[Intelligent Charging] The voice prompt "please charge" when the battery is low, when fully charged, it will automatically cut off power to prevent the battery from charging too much and causing any damage to the battery.

Function Definition Of Product Buttons And slot :

① 2M ③- ④+ ⑤Micro USB Charging Ports ⑥Audio Input Ports ⑦TF CARD Slot ⑧Status Indicator Lamp ⑨Built-in Mic

- ① **ON/OFF/Play/Pause**: Long press on, the blue red light flashes and the wireless pairing state will be entered. Press again longer to power off, indicator light will turn off. For listening to TF card music or mobile phone music via wireless, short press this Button, then the music will be suspended. When short pressing again, music will continue playing. After the successful connection of the headphones and mobile phone, short press for answering the phone call, pressing the ON/OFF/Play/Pause button longer can refuse the call. After having ended the call, short press for hanging up, pressing twice will redial the number from the last call.
- ② **M**: Pressing this button shortly, you can switch between Radio, Wireless, TF card mode (entering the TF card mode is only possible if a TF card is inserted).
- ③ **- (backward)**: When listening to music, short press for playing the previous song. When listening to the radio, short press to select previously stored radio stations. Long press for turning down the volume in any mode.
- ④ **+ (forward)**: When listening to music, short press for playing the next song. When listening to the radio, short press to select next stored radio stations. Long press for turning down the volume in any mode.
- ⑤ **[Micro USB Charging Ports]**: You can use the according charging cable from the standard package or a universal USB port charging cable of your mobile phone for charging.

⑥ [Audio Input] : Use the audio cable contact to connect a digital music player, mobile phone and other audio-visual products

⑦ [TF CARD Slot] : Insert the TF Card to play music.

Wireless Pairing Operation Method:

In the Wireless mode, the blue light and green light alternately flashes which shows that the device is pairing. Meanwhile, search the corresponding wireless device name on the phone and accordingly select it on the mobile phone for pairing. You will hear a "DING DONG" sound, meaning that pairing has been successful. The status lamp will indicate blue colour.

Using the radio function:

1. Automatic searching

Entering the radio mode, press "M" to start searching automatically.

The light will flash while searching and save the found radio stations Automatically.

2. Memory channel selection

After having completed the automatic search, press the "-" or "+" to select a radio station.

Switching to ordinary headphone function:

Insert the 3.5mm audio line jack into the audio input ports, the wireless headphone will automatically be turned off in order to save energy. You can use the device as an ordinary headphone now.

Charging:

Insert the end of the charging cable to a Micro USB socket and the other end of the USB plug into a standard 5 v charger interface. The indicator light turns red while charging. When fully charged, the red light will turn off.

Low Battery:

In case of a low voltage power, the device will prompt "Low battery, please charge" and shut down automatically. Please recharge in time. If the device has not been used for a longer time, it should be charged at least once per month, thus the battery life can be extended.

Auto Power Off:

If not connected in the wireless mode, the device will turn off automatically after 3 minutes in order to save energy.

3x AAA batteries are required (included) Please ensure correct polarity when inserting the batteries.

Disposal: Dispose of the item in accordance with the regulations in force in your country.

Paper/cardboard is part of the waste paper.

The appliance must not be disposed of in normal household waste but must be returned to a collection point for electrical waste or a recycling centre for recycling.

Batteries do not belong in the household waste and must be handed in at a collection point or in the trade.

Art.3092103 / PO 0910XXXX

Macma, Thomas-Mann-Str. 60, DE 90471 Nürnberg

reg.no.:72005675



The Declaration of Conformity for this product can be found at:

<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/30921.pdf>

Manuel d'utilisation - article 30921

Description de l'article :

Cet appareil est un casque stéréo de haute qualité avec une fonction de musique et de téléphone sans fil. Il offre une qualité sonore parfaite pour votre ordinateur, votre lecteur de musique numérique, votre téléphone portable, etc.

Caractéristiques fonctionnelles :

[Lecture sans fil] Prend en charge le couplage d'appareils sans fil pour la lecture de musique, comme un téléphone portable, une tablette, un téléviseur.

[Appels mains libres] Parole libre avec microphones haute sensibilité intégrés.

[Indicateur de batterie IOS] L'état de la batterie du casque est affiché sur le téléphone mobile IOS.

[Smart Power-off] Si la connexion sans fil est interrompue,

le casque s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes.

[MP3 Play] Lecture directe de fichiers de cartes TF/MP3.

[Radio] Radio numérique, recherche automatique des stations et fonction de mémorisation.

[Entrée audio] Entrées audio stéréo pour connecter facilement un ordinateur, un

lecteur de musique numérique, un téléphone portable.

[Batterie au lithium] Batterie au lithium rechargeable intégrée

[Recharge intelligente] Le message vocal "please charge" (= "veuillez recharger") retentit lorsque la batterie est presque vide. Lorsqu'elle est complètement chargée, la charge s'arrête automatiquement afin d'éviter de trop charger la batterie et de ne pas l'endommager.

Définition des fonctions des boutons et de l'entrée/sortie :

① ② M ③- ④+ ⑤ Ports de charge micro-USB ⑥ Ports d'entrée audio ⑦ Slot pour carte TF ⑧ État témoin lumineux ⑨ Microphone intégré

① Marche/arrêt/lecture/pause : Appuyez longuement, le voyant rouge bleu clignote et l'état de couplage sans fil est activé. Appuyer à nouveau longuement pour éteindre l'appareil, le voyant s'éteint. Pour écouter la musique de la carte TF ou du téléphone portable via le WLAN, appuyez brièvement sur cette touche. La musique est alors interrompue.

Si vous appuyez à nouveau brièvement sur cette touche, la lecture de la musique reprend.

Une fois que le casque et le téléphone

portable ont été connectés avec succès, appuyez brièvement sur le bouton pour répondre à l'appel,

vous pouvez refuser l'appel en appuyant plus longtemps sur le bouton ON/OFF/Play/Pause.

Une fois l'appel terminé, appuyez brièvement dessus pour raccrocher. En appuyant deux fois sur cette touche, vous pouvez recomposer le numéro du dernier appel.

② M : En appuyant brièvement sur cette touche, vous pouvez basculer entre les modes radio, sans fil et carte TF (le mode carte TF n'est possible que si une carte TF est insérée).

③ - (en arrière) : Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez brièvement sur pour lire la piste précédente. Si vous écoutez la radio, appuyez brièvement pour sélectionner les stations de radio précédemment enregistrées.

Appuyez longuement pour diminuer le volume dans chaque mode.

④ + (avant) : Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez brièvement sur cette touche pour lire la piste suivante.

Lorsque vous écoutez la radio, appuyez brièvement pour sélectionner la prochaine station de radio enregistrée.

Appuyer longuement pour diminuer le volume dans chaque mode.

⑤ [Ports de charge micro-USB] : Vous pouvez utiliser le câble de charge fourni ou un câble de charge USB universel de votre téléphone portable pour le recharger.

⑥ [Entrée audio] : Utilisez le câble audio pour connecter un lecteur de musique numérique, un téléphone portable et d'autres produits audiovisuels.

⑦ [TF CARD Slot] : Insérez la carte TF pour lire de la musique.

Méthode d'opération de jumelage sans fil :

En mode sans fil, le voyant clignote alternativement en vert et en bleu, ce qui signifie que l'appareil est couplé. Pendant ce temps, recherchez le nom correspondant de l'appareil sans fil sur le téléphone et sélectionnez-le en conséquence sur le téléphone portable pour le couplage.

Vous entendrez un "DING DONG", ce qui signifie que le couplage a réussi.

Le voyant d'état s'allume en bleu.

Utilisation de la fonction radio :

1. Recherche automatique

En mode radio, appuyez sur "M" pour lancer la recherche automatique.

Le témoin clignote pendant la recherche et mémorise automatiquement les stations de radio trouvées.

2. Sélection du canal de mémoire

Une fois la recherche automatique terminée, appuyez sur le bouton "-" ou "+" pour sélectionner une station de radio.

Passage à la fonction normale de casque d'écoute :

Lorsque vous insérez la fiche de 3,5 mm dans l'entrée audio, le casque sans fil est automatiquement désactivé pour économiser de l'énergie. Vous pouvez maintenant l'utiliser comme un casque normal.

Chargement de la batterie :

Branchez l'extrémité du câble de chargement dans une prise micro-USB et l'autre extrémité de la fiche USB dans une interface de chargement 5 V standard. Le voyant s'allume en rouge pendant la charge. Lorsque la batterie est complètement chargée, le voyant rouge s'éteint.

Niveau de batterie faible :

Lorsque la tension de la batterie est faible, l'appareil signale "Batterie faible, veuillez recharger" et s'éteint automatiquement. Veuillez le recharger à temps. Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période, il doit être rechargé au moins une fois par mois afin de prolonger la durée de vie de la batterie.

Arrêt automatique :

Si l'appareil n'est pas connecté en mode sans fil, il s'éteint automatiquement au bout de 3 minutes afin d'économiser de l'énergie.

3 piles AAA sont nécessaires (incluses). Lors de l'insertion, veiller à respecter la polarité.

Mise au rebut : Eliminer l'article conformément aux prescriptions en vigueur dans votre pays.

Le papier/carton doit être jeté avec les vieux papiers.

L'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux, mais doit être recyclé. être remis à un point de collecte pour les déchets électriques ou à un centre de recyclage.

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères

et doivent être déposées dans un point de collecte ou dans le commerce.

Art.3092103 / PO 0910XXXX

Macma, Thomas-Mann-Str. 60, DE 90471 Nürnberg

La déclaration de conformité pour ce produit peut être consultée à l'adresse suivante:

<http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/30921.pdf>

reg.no.:72005675

